



JENSEN®



**INT/UK:** Assembly and instructions for use

**N:** Monterings- og bruksanvisning

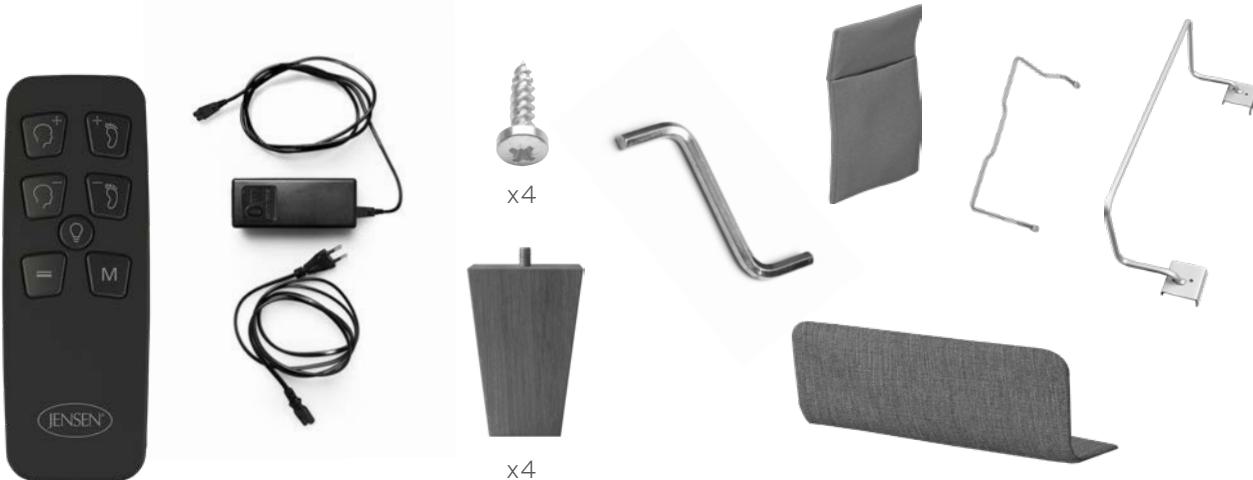
**DK:** Monterings- og brugervejledning

**FIN:** Asennus- ja käyttöohje

**SE:** Monterings- och bruksanvisning

# Jensen Dream





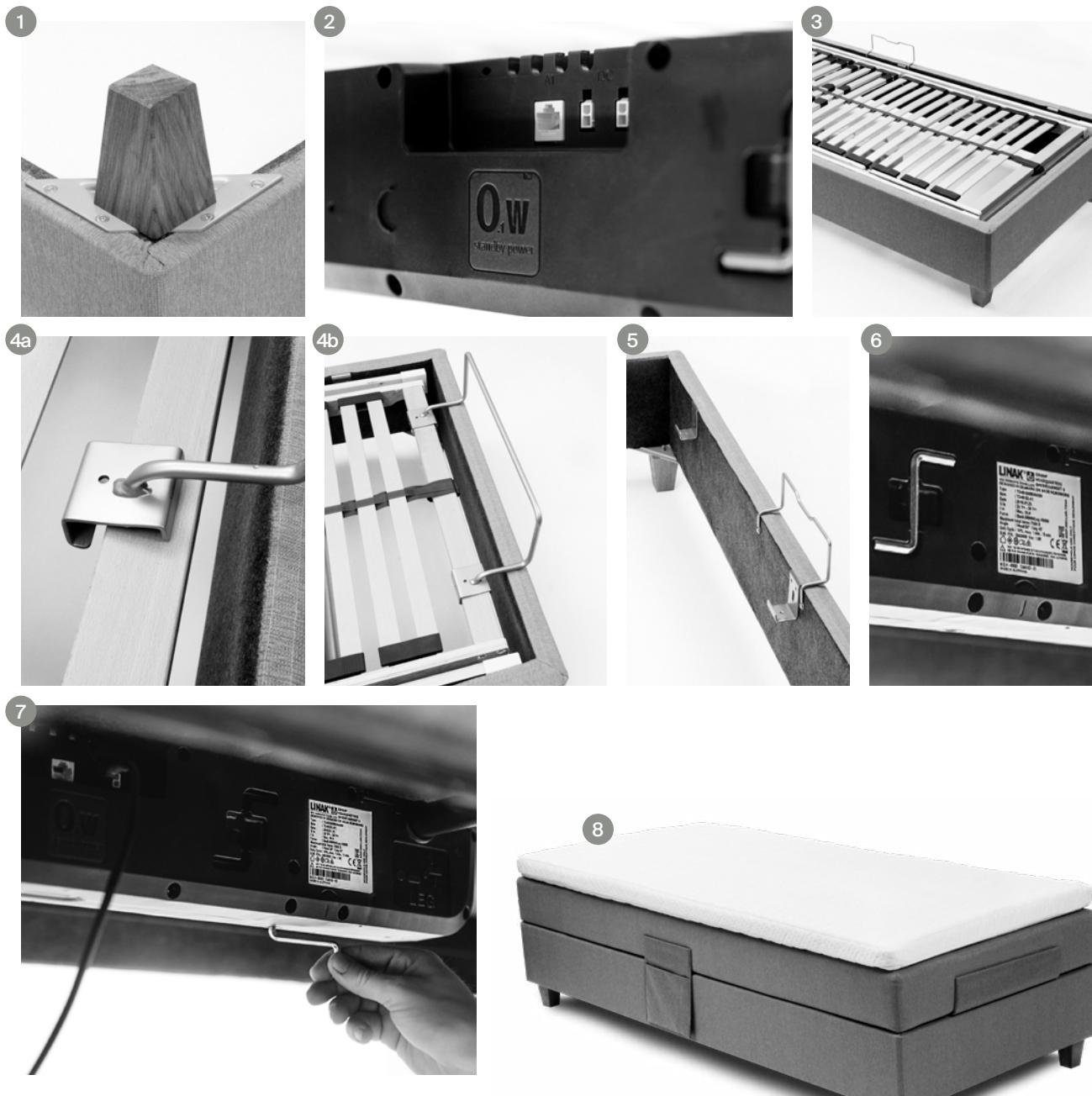
INT/UK

N

DK

FIN

S



**VIDEO ASSEMBLY GUIDE**  
[www.youtube.com/jensenbed](http://www.youtube.com/jensenbed)

INT/UK

ENGLISH 4

N

NORSK 5

DK

DANSK 6

FIN

SUOMI 7

S

SVENSKA 8

---

**INT/UK:** The facts and functions detailed in these instructions for assembly and use are presented as they were at the time that this manual went to press. As a result of small changes in design and construction, some illustrations may, in the future, differ slightly from the actual product.

**N:** Denne bruks- og monteringsansvisningen baseres på fakta og funksjoner som var gjeldende på trykningstids-punktet. Enkelte, mindre design- og konstruksjonsendringer kan forekomme noe som vil medføre at illustrasjoner/tekster ikke vil samsvarer med produktet.

**DK:** Denne brugs og monteringsanvisning er baseret på fakta og funktioner, som var gældende på tryktidspunktet. Nogle mindre design og konstruktionsbedringer kan være sket, hvilket betyder at enkelte illustrationer ikke er helt i overensstemmelse med produktet.

**FIN:** Tämä käyttöohje perustuu faktaan ja toimintoihin, jotka olivat voimassa täällä käyttöohjettain painettaessa. Voimme tulla tekemään pieniä design- ja rakennemuutoksia, mikä tarkoittaa, että jotkin kuvat eivät täysin vastaa tuotetta.

**S:** Denna bruks- och monteringsanvisning baseras på fakta och funktioner som gällde då den trycktes. Vissa mindre design- och konstruktionsändringar kan komma att ske vilket betyder att vissa illustrationer i framtiden kan skiljas något från den faktiska produkten.

# JENSEN DREAM



## INTRODUCTION

Congratulations on choosing a Jensen Dream adjustable bed. We hope that it will provide you with good sleep and rest for many years to come. We recommend that you read the instructions carefully before you assemble/install the bed.

## WARRANTY

Jensen Dream beds have a five-year warranty covering normal use. A receipt showing the date of purchase serves as your warranty certificate. If there are any faults or operating problems, contact the store where you purchased the bed. Please quote the motor's item no. and date (see figure 6).

## USING THE REMOTE CONTROL

You use the remote control to control the bed's movements.

List of remote control functions:

- |              |                    |
|--------------|--------------------|
| 1. Head up   | 5. Under-bed light |
| 2. Head down | 6. Flat position   |
| 3. Foot up   | 7. Memory          |
| 4. Foot down |                    |



## JENSEN ADJUSTABLE SLEEP APP



With our app for adjustable beds you can easily find and store your favourite position.



Adjust the bed position by using voice control.



INT/UK

N

DK

FIN

S

## ASSEMBLING/STARTING TO OPERATE THE BED

Check that all the parts have been supplied by referring to the list on page 2 of the brochure.

1. Fit the legs to the corner attachments on the lower frame (Figure 1).
2. Connect the supply cable to the motor. Wait to connect the motor to a socket (Figure 2).
3. Connect the supply cable and power cable to the power adapter.
4. Place the bed on its legs.
5. Put on the base(s) (Figure 3).
6. If you have a Seamless cover, put this on now. Refer to the separate assembly instructions for this.
7. Hook the footboard onto the frame and then tilt it into a vertical position (Figures 4a and 4b). Secure it with screws.
8. Attach the sidebars using two screws roughly 80 cm from the head end. Screw into the inside of the lower frame (Figure 5).
9. Place the mattress and mattress topper on the bed. Pull the cover over the sidebar (Figure 8).

## SETTING THE REMOTE CONTROL FOR THE BED

1. Insert the plug into the wall socket. The motor will now go into pairing mode and the light under the motor will begin to flash.
2. Press the "head +" and "feet +" buttons down simultaneously for about three seconds until a short, steady light appears under the motor. The motor and remote control are now paired.

## ELECTRICAL DATA

Power supply: 100 V AC - 240 V AC.

Standby power: Max. 0.1 W.

## MEMORY

1. Put the bed into the position that you want to store in the memory.
2. Hold down the memory button, "M", for at least three seconds. Your favourite position is now stored in the memory.
3. If you quickly press "=", the bed moves into a flat position.
4. If you press the Memory button again, the bed moves into your stored position.

## UNDER-BED LIGHT

Press the "light bulb" icon to turn the light off or on.

## SIMULTANEOUS OPERATION OF TWO BEDS

If you want to operate two beds simultaneously, you can buy a pairing cable separately or download APP (smartphone).

## TROUBLESHOOTING

If you cannot adjust the bed, do the following:

- Check that the plug has been properly inserted into the mains sockets (wall, power adapter and motor).
- Check the battery in the remote control and replace it, if necessary.
- Remove the plug from the wall, if necessary, wait for 10 minutes and then insert it again.
- Reset the remote control; see the separate section.
- Check whether the motor is working with APP (smartphone).

- Do not open the motor or electrical components yourself. The manufacturer waives all liability if these actions are carried out by an unauthorised person. New components should be supplied by an authorised supplier.

## NOISE

An adjustable bed is not silent. The noise coming from the bed may be amplified by the acoustics of the room it is in.

## POWER FAILURE

If the bed is in a raised position when the power failure occurs: Disconnect the plug from the wall. Loosen the Allen key from the motor. Wind down the head end and foot end separately (Figure 7).

## USING THE BED

The bed's lifting motors are not intended for continual operation. Reliable operation and a normal service life can be achieved when the motors do not run for more than two minutes during a period of 18 minutes. Exceeding this limit will shorten the product's service life.

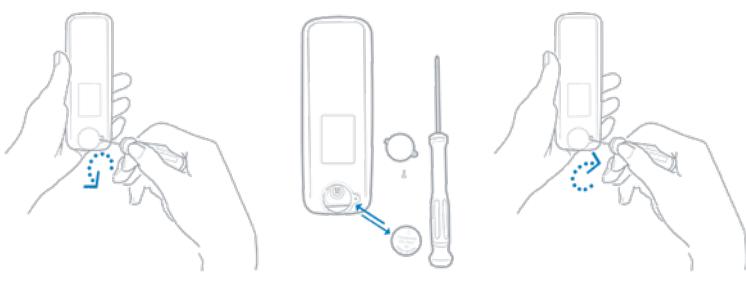
The bed is designed to be able to support a person weighing up to 150 kg, naturally distributed across the entire bed from head end to foot end. It is important that you do not sit on the bed's head end or foot end while the bed is in a raised position or being moved.

Exceeding these limits will damage the product and void the warranty.

**NB:** This bed contains moving parts that can trap or injure if not used with due care. The remote control must be kept out of reach of children!

## BATTERY REPLACEMENT

1. Unscrew battery lid. Use a Philips PH0 screwdriver.
2. Remove old battery. Insert new CR2032 battery.
3. Remount battery lid. (Max torque: 0.2 Nm.)



1

2

3



**WARNING** This product contains a coin battery. Keep new and used batteries away from children. Death or serious injury can occur if ingested. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. Dispose of used batteries immediately according to local regulations.

Battery type: CR2032. Battery voltage: 3 V

# JENSEN DREAM



## INTRODUKSJON

Vi gratulerer deg med valget av Jensen Dream regulerbar seng, og håper at den vil gi deg god sovn og hvile i mange år fremover. Vi anbefaler at du setter deg nøyne inn i bruksanvisningen før montering / installasjon.

## GARANTI

Jensen Dream har 5 års garanti ved normal bruk. Kvittering med kjøpsdato gjelder som garantisbevis. Ved eventuelle feil eller funksjonsproblemer, henvend deg til butikken hvor du kjøpte sengen. Oppgi item-nr. og dato på motor (Se bilde 6).

## BRUK AV FJERNKONTROLL

Sengens bevegelser styres med fjernkontrollen.  
Oversikt over fjernkontrollens funksjoner:

- |             |                     |
|-------------|---------------------|
| 1. Hode opp | 5. Lys under seng   |
| 2. Hode ned | 6. Nøytral posisjon |
| 3. Fot opp  | 7. Minne            |
| 4. Fot ned  |                     |



## JENSEN ADJUSTABLE SLEEP APP

Med vår app for justerbare senger kan du enkelt finne din favorittposisjon.

Juster sengens posisjon ved hjelp av stemmekontroll.



## MONTERING / OPPSTART

Kontrollér at alle delene er med. Se oversikten på brosjyrens side 2.

- Montér bema i hjørnebeslagene på underrammen (bilde 1).
- Koble forsyningskabel til motor. Vent med å koble motor til strømmuttak (bilde 2).
- Koble forsyningskabel og strømkabel til strømadapter.
- Plasser sengen på bema.
- Legg i sengebunnen(e) (bilde 3).
- Hvis du har Seamless-trekk, montér dette nå. Se egen monteringsanvisning.
- Fotstopperen hektes på rammen, og vippes så opp i loddrett posisjon (bilde 4a og 4b). Fest med skruer.
- Montér sidebøyler med 2 skruer ca. 80 cm fra hodeenden. Skru innvendig i underrammen (bilde 5).
- Legg på madrass og overmadrass. Trekk på lommen på sidebøyle (bilde 8).

## KONFIGURERE FJERNKONTROLL TIL SENG

- Sett stikkontakt i vegg. Motor går nå inn i paringsmodus og lyset under motoren vil begynne å blinke.
- Trykk inn «hode +» og «fot +»-knappene samtidig i ca. 3 sek til lyset under motor gir et kort konstant lys. Motor og fjernkontroll er nå paret.

## ELEKTRISKE DATA

Strømforsyning: 100 V AC - 240 V AC.

Standby power: Max 0,1W.

## MINNE

- Kjør sengen til den posisjon du ønsker å lagre.
- Hold på minne-knappen «M» i min. 3 sek. Nå er din favorittposisjon lagret i minnet.
- Trykker du kort på «=>», går sengen til flat posisjon.
- Trykker du kort på minne igjen, går sengen til din lagrede posisjon.

## LYS UNDER SENG FUNKSJON

Trykk «lyspæreikon» og lyset skrur seg av eller på.

## SAMKJØRING AV 2 SENTER

Ønsker du å samkjøre 2 senter kan en paringskabel kjøpes separat, eller last ned APP (Smart phone).

## FEILSØKING

Hvis sengen ikke kan justeres, kontrollér følgende:

- At stopselet sitter ordentlig i uttakene (vegg, strømadapter og motor).
  - Kontroller batteriet i fjernkontrollen og bytt det ved behov.
  - Trekk eventuelt ut stopselet fra vegg, vent i 10 min og sett det deretter inn igjen.
  - Konfigurer fjernkontroll på nytt, se eget avsnitt.
  - Sjekk om motor virker med APP (Smart phone).
  - Ikke åpne motoren eller elektriske komponenter på egen hånd.
- Produsenten fraskriver seg alt ansvar dersom dette blir gjort av en ikke-autorisert person. Nye komponenter skal leveres av autorisert leverandør.

## LYD

En bevegelig seng er ikke lydløs. Lyden som kommer fra sengen kan forsterkes av akustikken i rommet der den står.

## STRØMBRUDD

Hvis sengen er oppreist når strømbruddet inntreffer. Dra ut kontakten fra vegggen. Løsne unbraco-nøkkelen fra motoren. Sveiv ned hode- og fotende hver for seg. (bilde 7)

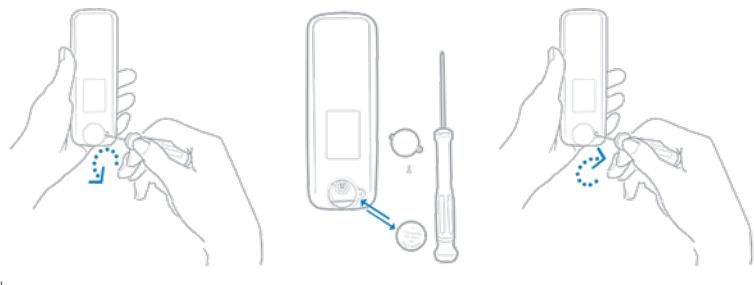
## BRUK

Sengens løftmotorer er ikke laget for kontinuerlig bruk. Pålitelig funksjon og normal levetid oppnås når motorene ikke arbeider mer enn 2 minutter i løpet av en periode på 18 minutter. Dersom dette overskrides, forkortes produktets levetid. Sengen er konstruert for å kunne bære en person med en vekt opp til 150 kg, naturlig fordelt over hele sengen fra hode- til fotende. Det er viktig at man ikke sitter på sengens hode- eller fotende mens sengen er oppreist eller kjøres. Overstigning av disse grensene skader produktet og medfører at garantien opphører.

**OBS!** Sengen har bevegelige deler som ved uforsiktig bruk kan innebære klemmerisiko. Fjernkontrollen skal oppbevares utilgjengelig for barn!

## BATTERIBYtte

- Skru av batteridekselet. Bruk en Philips PH0 skrutrekker.
- Fjern det gamle batteriet. Sett inn et nytt CR2032-batteri.
- Sett på batteridekselet igjen. (Maks moment: 0,2 Nm.)



1

2

3



**ADVARSEL** Dette produktet inneholder et knappcellebatteri. Hold nye og brukte batterier utenfor barns rekkevidde. Død eller alvorlig skade kan oppstå hvis batteriet svelges. Hvis du tror at et batteri kan ha blitt svelget eller plassert i kroppen, seek umiddelbart medisinsk hjelpe. Kast brukte batterier i henhold til lokale forskrifter. Batteritype: CR2032. Batterispennin: 3 V.

# JENSEN DREAM



## INTRODUKTION

Tillykke med dit valg af en Jensen Dream elevationsseng. Vi håber, at den hjælper dig med at få en god sovn og hvile i mange år fremover. Læs venligst brugsanvisningen før montering/installation.

## GARANTI

Jensen Dream har 5 års garanti ved normal brug. Kvittering med købsdato gælder som garantibevis. Ved eventuelle fejl eller funktionsproblemer, bedes du henvende dig i butikken, hvor du har købt sengen. Opgiv varenr. og dato på motor (billede 6).

## BRUG AF FJERNBETJENING

Sengens bevægelser styres med fjernbetjeningen. Oversigt over fjernbetjeningens funktioner:

- |                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| 1. Hæve hovedgærde  | 5. Lys under seng      |
| 2. Sænke hovedgærde | 6. Vandret indstilling |
| 3. Hæve fodende     | 7. Hukommelse          |
| 4. Sænke fodende    |                        |



## JENSEN ADJUSTABLE SLEEP APP



Med vores app til justerbare senge kan du nemt finde din favoritposition.



Juster sengens position ved hjælp af stemmestyring.



## MONTERING / OPSTART

Kontrollér, at alle delene er med. Se oversigten i brochuren side 2.

- Montér benene i hjørnebeslagene på underrammen, og placér sengen på gulvet (billede 1).
- Kobl tilslutningskablet til motoren. Vent med at tilslutte motoren til stikkontakten (billede 2).
- Kobl tilslutningskablet og strømkablet til strømadapteren.
- Anbring sengen på benene.
- Læg sengens bund(e) i (billede 3).
- Hvis du har Seamless-betræk, kan dette nu monteres. Se separat monteringsanvisning.
- Fodstopperen fastgøres på rammen, og vippes derefter op i lodret stilling (billeder 4a og 4b), og fastgøres med skruer.
- Montér sidebøjlen/sidebøjler med 2 skruer ca. 80 cm fra hovedgærdet. Skru indvendig i underrammen (billede 5).
- Læg madrassen og topmadrassen på. Træk stoffet på sidebøjlen (billede 8).

## KONFIGURERE FJERNBETJENINGEN TIL SENGEN

- Sæt stikkontakten i væggen. Motoren er nu i konfigurationstilstand, og lyset under motoren begynder at blinke.
- Tryk samtidigt på «hoved +» og «fod +»-knapperne i ca. 3 sek. til lyset under motoren kortvarigt lyser konstant. Motoren og fjernbetjeningen er nu konfigureret.

## ELEKTRISKE DATA

Strømforsyning: 100 V AC - 240 V AC.

Standby: Maks. 0,1W.

## HUKOMMELSE

- Kør sengen til den indstilling, du ønsker at gemme.
- Hold hukommelsesknappen «M» inde i min. 3 sek. Nu er din favoritindstilling gemt i hukommelsen.
- Trykker du kort på «=>», går sengen til vandret indstilling.
- Trykker du kort på hukommelsen igen, går sengen til din gemte indstilling.

## LYS UNDER SENGEN

Tryk på «pærelikonet», og lyset tænder eller slukker.

## SAMMENSÆTNING AF 2 SENGE

Ønsker du at sammensætte 2 senge, kan et paringskabel købes separat, eller du kan downloade app'en (Smart phone).

## FEJLSØGNING

Hvis sengen ikke kan justeres, kontrollér følgende:

- At stikket er i stikkontakten, og at den virker (væg, strømadapter og motor).
- Kontrollér batteriet i fjernbetjeningen, og udskift det om nødvendigt.
- Træk om nødvendigt stikket ud fra væggen, vent i 10 minutter, og sæt det igen.
- Konfigurér fjernbetjeningen igen, se separat afsnit.
- Kontrollér om motoren virker med app'en (Smart Phone).
- Du må ikke selv åbne motoren eller de elektriske komponenter.

Producenten fraskriver sig alt ansvar, hvis det gøres af en ikke-autoriseret person. Nye komponenter skal leveres af en autoriseret leverandør.

## LYD

En bevægelig seng er ikke lydløs. Lyden, som kommer fra sengen, kan forstærkes af akustikken i det rum, hvor den er placeret.

## STRØMAFBRYDELSE

Hvis sengen er oprejst, når der indtræffer en strømafbrydelse, skal du trække stikket ud af væggen. Losne unbraco-nøkkelen fra motoren, og trække hovedgærde og fodende ned hver for sig. (billeder 7)

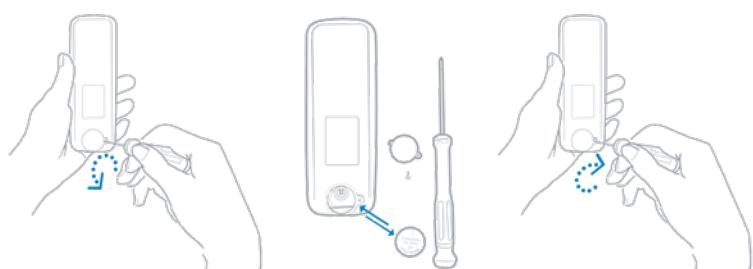
## BRUG

Sengens løftemotorer er ikke designet til vedvarende brug. Pålidelig funktion og normal levetid opnås, når motorerne ikke arbejder mere end 2 minutter inden for en periode på 18 minutter. Overskrides dette, forkortes produktets levetid. Sengen er konstrueret til at kunne bære en person på op til 150 kg, naturlig fordelt over hele sengen fra hovedgærde til fodende. Det er vigtigt, at man ikke sidder på sengens hovedgærde eller fodende, mens sengen er oprejst eller køres op eller ned. Hvis disse grænser overstiges, vil det skade produktet og medføre, at garantien ophører.

**OBS!** Sengen har bevægelige dele, der ved uforsigtig brug kan indebære en risiko for at blive klæmt. Fjernbetjeningen skal opbevares på et for børn utilgængeligt sted!

## BATTERISKIFT

- Skru batteridækslet af. Brug en Philips PH0-skruetrækker.
- Fjern det gamle batteri. Indsæt et nyt CR2032-batteri..
- Monter batteridækslet igen. (Maks. drejningsmoment: 0,2 Nm.)



1

2

3



**ADVARSEL** Dette produkt indeholder et knapcellebatteri. Hold nye og brugte batterier væk fra børn. Død eller alvorlig skade kan forekomme, hvis batteriet sluges. Hvis du har mistanke om, at et batteri er blevet slugt eller placeret i kroppen, søg straks lægehjælp. Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale regler.

Batteritype: CR2032. Batterispænding: 3 V.

# JENSEN DREAM



## JOHDANTO

Onnittelut säädetävän Jensen Dream -vuoteen ostosta. Toivomme, että saat siinä hyvän unen ja levon monen vuoden ajaksi. Suosittelemme, että tutustut käyttöohjeisiin hyvin asennusta varten.

## TAKUU

Jensen Dream -vuoteella on 5 vuoden takuu normaalissa käytössä. Kuitti, josta näkyy ostopäivä, on takuutodistus. Jos esiintyy vikoja tai toimintahäiriötä, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit vuoteen. Ilmoita tuotteen numero ja moottorissa oleva päivämäärä (katso kuva 6).

## KAUKOSÄÄTIMEN KÄYTÖTÖ

Vuodetta ohjataan kaukosäätimellä.

Yhteenvedo kaukosäätimen toiminnoista:

1. Nosta pääty
2. Laske pääty
3. Nosta jalkopää
4. Laske jalkopää
5. Valo vuoteen alla
6. Vaakasuora asento
7. Muisti



## JENSEN ADJUSTABLE SLEEP APP



Uudella säädetävällä vuoteita varten tarkoitettulla älypuhelinsovelluksella löydät helposti suosikkiasentosi.



Sääda vuoteen asentoa ääniohjausella.



INT/UK

N

DK

FIN

S

## ASENNUS/KÄYTÖÖNOTTO

Tarkista, että kaikki osat on toimitettu. Katso luetteloa esitteen sivulla 2.

1. Asenna jalat alarungon nurkissa oleviin kiinnittimiin (kuva 1).
2. Kytke syöttöjohto moottoriin. Älä kytke moottoria vielä virtalähteeseen (kuva 2).
3. Kytke syöttöjohto ja virtajohto adapteriin.
4. Aseta vuode jalkojen päälle.
5. Laita vuoteen pohja(t) paikalleen (kuva 3).
6. Jos sinulla on Seamless-suojuus, se asennetaan lopuksi. Katso vastaava asennusohje.
7. Jalkopään lauta kiinnitetään runkoon ja nostetaan pystysuoraan asentoon (kuvat 4a ja 4b). Kiinnitä ruuveilla.
8. Kiinnitä sivutangot kahdella ruuvilla noin 80 cm:n päähän päädytstä. Ruuva ne alarungon sisään (kuva 5).
9. Laita patja ja sijauspatja paikalleen. Vedä kangas sivutankojen yli (kuva 8).

## KAUKOSÄÄTIMEN KONFIGUROINTI VUOTEEN KANSSA

1. Työnnä pistoke pistorasiaan. Moottori menee nyt asetustilaan ja sen alla oleva valo alkaa vilkkua.
2. Paina "pääty+" - ja "jalkopää +" -painikkeita yhtä aikaa noin 3 sekuntia, kunnes valo moottorin alla alkaa palaa tasaisesti lyhyen aikaa. Nyt moottori ja kaukosäädin on yhdistetty.

## SÄHKÖTIEDOT

Virransyöttö: 100 V AC - 240 V AC.  
Valmiustilavirta: enint. 0,1 W.

## MUISTI

1. Säädä vuode asentoon, jonka haluat tallentaa.
2. Pidä muistipainike "M" painettuna väh. 3 sekuntia. Nyt suosikkiasento on tallennettu muistiin.
3. Jos painat lyhyesti painiketta "=", vuode menee vaakasuoraan asentoon.
4. Jos painat taas lyhyesti muistipainiketta, vuode menee tallennettuun asentoon.

## VALO SÄNGYN ALLA

Paina lampun kuvaketta, jolloin valo sytyy tai sammuu.

## KAHDEN SÄNGYN OHJAAMINEN YHTÄ AIKAA

Jos haluat säättää kahta vuodetta yhtä aikaa, voit ostaa yhdistämiskaapelin erikseen tai ladata sovelluksen (älypuhelini).

## VIANETSINTÄ

Jos vuodetta ei voi säättää, tarkista seuraavat seikat:

- Että pistoke on hyvin pistorasiassa (seinässä, adapterissa ja moottorissa).
- Tarkista kaukosäätimen paristo ja vaihda se tarvittaessa.
- Irrota pistoke pistorasiasta, odota 10 minuuttia ja laita se takaisin.
- Konfiguroi kaukosäädin uudestaan, katso asianmukaista lukua.
- Tarkista toimimmo moottori sovelluksen kanssa (älypuhelimeissa).
- Älä avaa itse moottoria tai sähköä. Valmistaja ei ota vastuuta, mikäli valtuuttamatton henkilö tekee niin. Uudet osat on hankittava valtuutetulta jälleenmyyjältä.

## ÄÄNI

Liiakuva vuode ei ole ääneton. Vuoteesta tuleva ääni voi voimistua huoneen akustiikan vaikutuksesta.

## VIRTAKATKOS

s vuode on nostettuna ylös, kun virtakatos esiintyy, toimi seuraavasti. Irrota pistoke pistorasiasta. Irrota kuusiosikoloavain moottorista. Työnnä pääty ja jalkopää erikseen alas. (Kuva 7)

## KÄYTÖTÖ

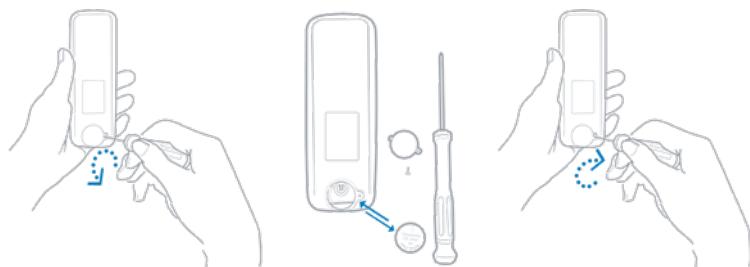
Sängyn nostomoottoria ei ole tarkoitettu jatkuvaan käyttöön. Luotettava toiminta ja normaali käyttöä varmistetaan, kun moottoria ei käytetä enempää kuin 2 minuuttia 18 minuutin jaksossa. Jos tämä aika ylitetään, tuotteen käyttöä lyhenee.

Vuode on rakennettu kestämään enintään 150 kg painava henkilö. Painon pitää tietkinen jakautua tasaisesti koko sängyllle. Vuoteen päädyssä tai jalkopäässä ei saa istua, kun vuode on nostettu tai sitä liikutetaan. Näiden rajojen ylittäminen vahingoittaa tuotetta ja vaikuttaa takaun raukeamiseen.

**HUOMIO!** Vuoteissa on liikkuvia osia, jotka voivat aiheuttaa varomattomassa käytössä puristumisvaaran. Kaukosäädin on säilytettävä lasten ulottumattomissa.

## PARISTON VAIHTO

1. Irrota paristolokeron kansi. Käytä Philips PH0 -ruuvimeisseliä.
2. Poista vanha paristo. Aseta uusi CR2032-paristo paikalleen.
3. Kiinnitä paristolokeron kansi takaisin. (Maksimivääntömomentti: 0,2 Nm.)



1

2

3



**VAROITUS** Tämä tuote sisältää nappipariston. Säilytä uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa. Nieltynä paristo voi aiheuttaa kuoleman tai vakavan vamman. Jos epäilet, ettei paristo ole nieltynä tai laitettu muualle kehon sisään, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Hävitä käytetty paristo paikallisten säännösten mukaisesti.

Paristotyppi: CR2032. Paristojännite: 3 V.

# JENSEN DREAM



## INTRODUKTION

Vi gratulerar dig till valet av Jensen Dream ställbar säng och hoppas att den kommer ge dig en god sömn och vila i många år framöver. Vi rekommenderar att du läser bruksanvisningen noga innan montering/installation.

## GARANTI

Jensen Dream har 5 års garanti vid normal användning. Kvitto med inköpsdatum gäller som garantibevis. Vid eventuella fel eller problem, vänd dig till butiken där du köpte sängen. Ange artikelnummer och datum på motorn (se bild 6).

## ANVÄNDNING AV FJÄRRKONTROLL

Sängens rörelser styrs med fjärrkontrollen.  
Översikt över fjärrkontrollens funktioner:

1. Huvudånda upp
2. Huvudånda ned
3. Fotånda upp
4. Fotånda ned
5. Belysning under sängen
6. Plant läge
7. Minnesfunktion



## JENSEN ADJUSTABLE SLEEP APP



Med vår app för justerbara sängar kan du enkelt hitta och lagra din favoritposition.



Justera sängens position med hjälp av röststyrning.



## MONTERING/UPPSTART

Kontrollera att alla delar är med. Se översikten på sidan 2 i broschyren.

1. Montera benen i hörnbeslagen på underramen (bild 1).
2. Koppla matarledningen till motorn. Vänta med att ansluta motorn till ett eluttag (bild 2).
3. Koppla matarledningen och nätkabeln till nätdaptern (bild 3).
4. Ställ sängen på benen.
5. Lägga till i sångbottnen/-bottarna (bild 3).
6. Om du har en Seamless textillösning, monterar du denna nu. Se separata monteringsanvisningar.
7. Fotstoppet hakas på rammen och vrids i lodrät position (bild 4a och 4b). Fäst med skruvar.
8. Montera sidbyglarna med två skruvar, ca 80 cm från huvudändan. Skruva fast invändigt i underramen (bild 5).
9. Lägg på madrassen och bäddmadrassen. Sätt på fickan på sidbyglarna (bild 8).

## KONFIGURERA FJÄRRKONTROLLEN TILL SÄNGEN

1. Sätt kontakten i ett eluttag. Motorn går nu in i parkkopplingsläge och lampan under motorn börjar blinka.
2. Tryck på knapparna "huvud +" och "fot +" samtidigt i ca 3 sek tills lampan under motorn lyser konstant. Motorn och fjärrkontrollen är nu parkopplade.

## ELEKTRISKA DATA

Strömförsörjning: 100 V AC - 240 V AC.

Standby power: Max 0,1 W.

## MINNESFUNKTION

1. Kör sängen till den position du önskar lagra.
2. Håll minnesknappen "M" intryckt i min. 3 sek. Nu är din favoritposition lagrad i minnet.
3. Om du trycker snabbt på "=", går sängen ned till horisontellt läge.
4. Om du trycker snabbt på minne igen, går sängen till din lagrade position.

## BELYSNING UNDER SÄNGEN

Tryck på "lampaikonen" och lampan tänds eller släcks.

## SAMKÖRNING AV TVÅ SÄNGAR

Om du vill samköra två sängar, kan du köpa en separat parkopplingskabel, eller ladda ned appen (smarttelefon).

## FELSÖKNING

Om sängen inte kan justeras, kontrollera följande:

- Att stickkontakten sitter ordentligt i uttaget (vägg, nätdapter och motor).
- Kontrollera batteriet i fjärrkontrollen och byt det vid behov.
- Dra eventuellt ut kontakten ur vägguttaget, vänta i 10 minuter och sätt sedan i den igen.
- Konfigurera fjärrkontrollen på nytt, se separat avsnitt.
- Kontrollera om motorn fungerar med appen (smarttelefon).
- Öppna inte motorn eller elektriska komponenter på egen hand. Tillverkaren avsäger sig allt ansvar om detta görs av en icke auktoriserad person. Nya komponenter skall levereras av auktoriserad leverantör.

## LJUD

En ställbar säng är aldrig ljudlös. Ljuden som kommer från sängen kan förstärkas av akustiken i rummet där den står.

## STRÖMABROTT

Om sängen är upphöjd när det blir strömavbrott. Dra ut kontakten ur vägguttaget. Lossa insexyckeln från motorn. Fäll ned huvud- och fotändan var för sig. (bild 7)

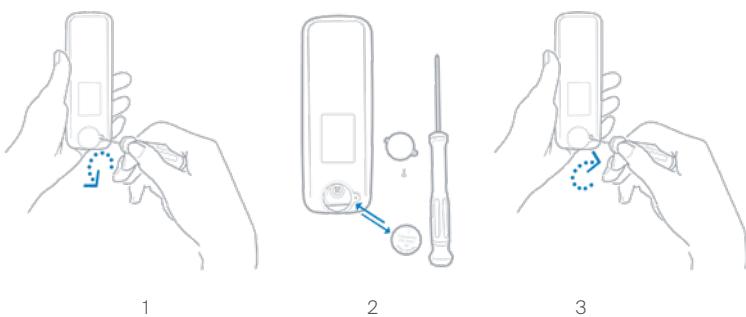
## ANVÄNDNING

Sängens motor är inte konstruerad för kontinuerlig drift. Pålitlig funktion och normal livslängd uppnås när motorn inte används i mer än 2 minuter under en 18 minuters period. Om detta överskrids, förkorts produktens livslängd. Sängen är konstruerad för att bära en person med en vikt av max 150 kg, naturligt fördelad över hela sängen från huvud- till fotända. Det är viktigt att man inte sitter på sängens huvud- eller fotända när sängen är upphöjd eller körs. Skulle dessa gränser överskridas, skadas produkten och garantin upphör att gälla.

**OBS!** Sängen har rörliga delar som vid oförsiktig användning kan utgöra en klämrisk. Förvara fjärrkontullen utan räckhåll för barn!

## BATTERIBYTE

1. Skruva av batteriluckan. Använd en Philips PH0-skruvmejsel.
2. Ta bort det gamla batteriet. Sätt i ett nytt CR2032-batteri.
3. Sätt tillbaka batteriluckan. (Max vridmoment: 0,2 Nm.)



## WARNING

Denna produkt innehåller ett knappcellsbattery. Förvara nya och använda batterier utom räckhåll för barn. Död eller allvarlig skada kan inträffa om batteriet sväljs. Om du misstänker att ett batteri har svälts eller placerats i kroppen, sök omedelbart medicinsk hjälp. Kassera använda batterier enligt lokala regler.

Battery type: CR2032. Battery voltage: 3 V.



## HILDING ANDERS NORWAY AS

Box 19, N-3061 Svelvik, Norge  
Tel: +47 33 78 49 50  
E-mail: [info.no@hildinganders.com](mailto:info.no@hildinganders.com)  
[www.jensen-beds.com](http://www.jensen-beds.com)